

Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie diese Information sorgfältig, weil sie Ihnen helfen wird, **HYLO-PARIN®** richtig anzuwenden.

HYLO-PARIN®

Natriumhyaluronat 1 mg/ml und Heparin

Zur Befeuchtung und Pflege von Hornhaut und Bindehaut bei gereizten Augen mit Rötung, Brennen und Juckreiz

Sterile, phosphatfreie Lösung ohne Konservierungsmittel

Was ist HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® ist eine sterile, konservierungsmittelfreie Lösung mit 1 mg/ml Natriumhyaluronat, 1300 I.E./ml Heparin-Natrium (aus Schweinedarmmukosa) sowie Glycerol, Citratpuffer und Wasser.

Wozu braucht man HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® befeuchtet und pflegt die Hornhaut und Bindehaut und befreit von umgebungsbedingten Reizungen des Auges. Damit werden die Symptome Rötung, Brennen und Juckreiz gelindert.

Wann sollte man HYLO-PARIN® anwenden?

Brennende, juckende, tränende Augen, das Gefühl, Sand in den Augen oder trockene Augen zu haben, sind Symptome eines gereizten Auges. Man reibt sich die Augen, aber die Beschwerden bleiben. Das ist ein Zeichen dafür, dass das Auge nicht ausreichend mit Feuchtigkeit versorgt ist. Die Oberfläche eines gesunden Auges ist von einem glatten, gleichmäßigen Tränenfilm bedeckt, der die Gewebe voll funktionsfähig erhält und Staub- oder Schmutzpartikel wegpült. Bestimmte Bedingungen belasten das Auge zusätzlich und vermindern die physiologische Funktionsfähigkeit der Tränen. Dazu gehören der Aufenthalt im klimatisierten oder staubigen Raum, oder intensive Bildschirmtätigkeit. Mit zunehmendem Alter lässt die Tränenproduktion nach.

HYLO-PARIN® enthält das Natriumsalz der Hyaluronsäure, eine natürliche Substanz, die im Auge, aber auch in anderen Körperteilen zu finden ist. Sie hat die besondere physikalische Eigenschaft, einen gleichmäßigen, stabilen und besonders lang haftenden Feuchtigkeitsfilm auf der Oberfläche des Auges zu bilden, ohne rasch abgespült zu werden. Diese sogenannte bioadhäsive Eigenschaft wird durch Heparin unterstützt. Heparin ist ebenfalls eine physiologische Substanz, die in ihrer chemischen Struktur dem Natriumsalz der Hyaluronsäure ähnelt. Das Natriumsalz der Hyaluronsäure und Heparin pflegen die Hornhaut und Bindehaut und befeuchten zusammen mit den natürlichen Tränen die Oberfläche des Auges. Das Auge ist mit einem lang anhaltenden und stabilen Tränenfilm versorgt und damit vor umgebungsbedingten Reizungen geschützt.

HYLO-PARIN® ist konservierungsmittelfrei und enthält physiologische Substanzen, so dass es im Allgemeinen sehr gut vertragen wird.

Wie wendet man HYLO-PARIN® an?



Schritt 1:

Vor jedem Gebrauch die Kappe abnehmen.

Bitte vor der ersten Anwendung von **HYLO-PARIN®** die Flasche mit der Tropferspitze senkrecht nach unten halten und so oft auf den Flaschenboden drücken, bis der erste Tropfen an der Flaschenspitze austritt. Danach ist die Flasche für die folgenden Anwendungen gebrauchsfertig.



Schritt 2:

Halten Sie die Flasche mit der Tropferspitze nach unten, indem Sie den Daumen auf die Flaschenschulter und die anderen Finger auf den Flaschenboden legen.



Schritt 3:

Stützen Sie die Hand mit der COMOD®-Flasche wie dargestellt auf der freien Hand ab.



Schritt 4:

Legen Sie den Kopf etwas zurück, ziehen Sie mit der freien Hand das Unterlid leicht vom Auge ab und drücken Sie schnell und kräftig in der Mitte auf den Flaschenboden. Dadurch wird der Mechanismus zur Entnahme eines Tropfens betätigt. Aufgrund der besonderen Ventiltechnik des COMOD®-Systems ist die Größe und Geschwindigkeit des Tropfens auch bei sehr kräftigem Druck auf den Flaschenboden immer gleich. Schließen Sie langsam die Augen, damit sich die Flüssigkeit gleichmäßig auf der Oberfläche des Auges verteilen kann.



Schritt 5:

Nach Gebrauch die Tropferspitze sofort sorgfältig mit der Kappe verschließen. Bitte achten Sie darauf, dass die Tropferspitze trocken ist. Vermeiden Sie beim Tropfen einen Kontakt der Tropferspitze mit Auge oder Gesichtshaut.

Der Verkaufsware können 10 ml Lösung entnommen werden; dies entspricht etwa 300 Tropfen. Aus produktionstechnischen Gründen bleibt stets ein kleiner Flüssigkeitsrest in der Flasche zurück.

Die Dauer der Anwendung von **HYLO-PARIN®** ist nicht beschränkt.

Mit dem Inhalt einer Flasche **HYLO-PARIN®** sollte immer dieselbe Person behandelt werden.

Welche weiteren Hinweise zur Anwendung sind zu beachten?

Für den Fall einer zusätzlichen anderen medikamentösen Behandlung mit Augentropfen sollte ein Anwendungsabstand von mindestens 30 Minuten eingehalten werden. **HYLO-PARIN®** sollte dann immer zuletzt verabreicht werden. Augensalben sollten in jedem Fall nach **HYLO-PARIN®** in den Bindehautsack eingestrichen werden.

Aufgrund seiner Konservierungsmittelfreiheit ist **HYLO-PARIN®** auch bei langdauernder Anwendung besonders gut verträglich. In sehr seltenen Einzelfällen wurde von Überempfindlichkeitsreaktionen (Brennen, Tränenfluss) berichtet, die nach Absetzen von **HYLO-PARIN®** direkt abklagen. In sehr seltenen Fällen wurde über allergische Hautreaktionen auf Heparin berichtet.

HYLO-PARIN® kann während des Tragens von harten oder weichen Kontaktlinsen angewandt werden.

Wie oft und wie lange sollte man **HYLO-PARIN®** anwenden?

HYLO-PARIN® sollte individuell nach Ihrer Befindlichkeit und der Empfehlung Ihres Augenarztes dosiert werden. Im Allgemeinen tropfen Sie 3mal täglich 1 Tropfen **HYLO-PARIN®** in den Bindehautsack jeden Auges. Bei stärkeren Beschwerden kann **HYLO-PARIN®** öfters am Tag getropft werden. Sollten Sie **HYLO-PARIN®** häufiger (z.B. mehr als 10 mal täglich) und bei stärkeren Beschwerden anwenden, lassen Sie Ihre Augen regelmäßig vom Augenarzt untersuchen. **HYLO-PARIN®** ist für eine Daueranwendung geeignet, allerdings sollten Sie – wie bei allen Erkrankungen – bei länger anhaltenden Beschwerden (z. B. länger als zwei Wochen) einen Augenarzt um Rat fragen.

Wann sollte man **HYLO-PARIN®** nicht anwenden?

HYLO-PARIN® sollte nicht bei einer Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile angewendet werden.

Welche Hinweise zur Aufbewahrung von **HYLO-PARIN®** sind zu beachten?

Bei Raumtemperatur lagern.

Nach Anbruch einer Flasche ist **HYLO-PARIN®** 12 Wochen verwendbar.

Nach Ablauf des Verfalldatums (☞) nicht mehr anwenden.

Folgende Packungsgrößen sind erhältlich:

Unverkäufliches Muster: 2 ml Augentropfen

Verkaufsware: 10 ml Augentropfen

Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Stand der Information:

März 2009

Hersteller (☞):

URSAPHARM Arzneimittel GmbH & Co. KG

Industriestraße

D-66129 Saarbrücken

Tel.: 06805/9292-0,

Fax: 06805/9292-88,

email: info@ursapharm.de, www.ursapharm.de



Ihre Meinung zu unserem Produkt ist uns wichtig! Wir freuen uns, per Post, Fax (Nr. 06805/9292222) oder via www.ursapharm.info/hyloparin von Ihnen zu hören.